

## Complément de l'ordre interne- *Ergänzung der Hausordnung*

### Complément du point

III) Informations importantes

#### 1. Discipline

En cas de non-respect ou d'agressions verbales ou physiques des parents envers le personnel de la Maison Relais, une entrevue d'arbitrage sera organisée. En outre, les parents montrant un comportement de non-respect ou agressif pourront recevoir un avertissement. En cas de comportement récidif, une exclusion temporaire des enfants ou une résiliation du contrat d'accueil pourront être décidées.

---

### Ergänzung Punkt

III) Wichtige Informationen

#### 1. Disziplin

Im Falle von Respektlosigkeit oder verbalen oder körperlichen Angriffen von Eltern gegenüber dem Personal der Maison Relais wird ein Schlichtungsgespräch vereinbart. Darüber hinaus können Eltern, die ein respektloses oder aggressives Verhalten zeigen, eine Verwarnung erhalten. Bei wiederholtem Verhalten kann ein vorübergehender Ausschluss der Kinder oder eine Kündigung des Betreuungsvertrags beschlossen werden.

Remerschen, le \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_  
*Remerschen, den*

Signature des parents ou tuteur :  
*Unterschrift der Eltern oder Erziehungsberechtigten :*